



Div. III-10/ED/MD

**BANDO PER L'AMMISSIONE AL CORSO DI LAUREA IN
LINGUE E LETTERATURE STRANIERE**

(Modifica artt. 3, 5 e 10 con determina Rep. Reg. 7247/19 del 6/05/2019

ANNO ACCADEMICO 2019/2020

Art. 1 - Requisiti per l'ammissione	2
Art. 2 - Numero dei posti disponibili	3
Art. 3 - Date del test e iscrizioni.....	3
a) Iscrizione al test sul portale CISIA	3
b) Iscrizione alla graduatoria sul portale d'Ateneo.....	3
Art. 4 - Contenuti della prova e criteri di formazione della graduatoria	4
Art. 5 Prova di accertamento della competenza in lingua inglese	5
Art. 6 - Candidati con disabilità.....	6
Art. 7 - Candidati con DSA	6
Art. 8- Studenti in possesso di certificazioni linguistiche, studenti provenienti da altri corsi, da altri atenei o laureati.....	6
Art. 9 - Pubblicazione delle graduatorie, immatricolazione e scorrimenti	7
9.1 Pubblicazione delle graduatorie.....	7
9.2 Immatricolazione e scorrimenti	7
9.3 Candidati con titolo di studio conseguito all'estero	7
Art. 10 - Riepilogo passaggi e scadenze.....	8
Art. 11 - Commissione di concorso.....	9
Art. 12 - Responsabile del procedimento e contatti	9



LA DIRIGENTE DIREZIONE SEGRETERIE STUDENTI

VISTA

La legge 2 agosto 1999, n. 264 recante norme in materia di accessi ai corsi universitari;

VISTO

Il decreto ministeriale 22 ottobre 2004, n. 270 “Modifiche al regolamento recante norme concernenti l'autonomia didattica degli atenei, approvato con decreto del Ministro dell'Università e della ricerca scientifica e tecnologica 3 novembre 1999, n. 509”;

VISTE

Le delibere dei competenti Organi accademici dell'Ateneo, relative alle modalità di accesso ai corsi di studio;

DETERMINA

È indetta, per l'anno accademico 2019/2020, la selezione per l'ammissione al primo anno del corso di laurea in Lingue e letterature straniere (Classe L-11).

Art. 1 - Requisiti per l'ammissione

Per essere ammessi alla selezione sono richiesti i seguenti requisiti:

- essere iscritti all'ultimo anno della scuola secondaria di secondo grado con prospettiva di sostenere l'esame per il conseguimento del titolo finale nell'anno scolastico 2018-19
oppure
essere in possesso di diploma di scuola secondaria di secondo grado conseguito in Italia o titolo equivalente conseguito all'estero.
- aver sostenuto il [test di ammissione TOLC-SU erogato da CISIA](#) - Consorzio Interuniversitario Sistemi Integrati per l'Accesso - entro le scadenze indicate all'art. 3.

I titoli di studio esteri sono validi se conseguiti dopo 12 anni di scolarità e se consentono l'ammissione all'Università nel Paese ove sono stati conseguiti.

Tutti i dettagli sui titoli e sull'accesso degli studenti internazionali alle Università italiane sono contenuti nelle disposizioni ministeriali annuali pubblicate sul sito <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/> e http://www.unimi.it/studenti/foreign_students/23798.htm.

L'idoneità del titolo estero è in ogni caso valutata dall'Università nel rispetto delle citate disposizioni e in applicazione degli accordi bilaterali vigenti.



I candidati che sono interessati a scegliere l'inglese come una delle lingue del loro percorso di studio devono sostenere obbligatoriamente e senza alcuna possibilità di esonero, anche una prova di accertamento linguistico specifica.

Art. 2 - Numero dei posti disponibili

Il numero di posti disponibili è determinato come segue:

- **650 posti**, più **25 posti** per gli studenti non comunitari residenti all'estero richiedenti visto, più **3 posti** riservati a studenti partecipanti al Programma Marco Polo.

Art. 3 - Date del test e iscrizioni

Il test TOLC-SU può essere effettuato:

- presso l'Università degli Studi di Milano nei giorni **14, 15, 16 maggio 2019** e **4, 5 e 6 settembre 2019**;
- presso una delle sedi di test CISIA nelle date indicate nel calendario pubblicato sul sito www.cisiaonline.it

Il test può essere sostenuto più volte, ma non più di una volta in un mese solare. Ai fini della selezione sarà in ogni caso considerato valido l'esito dell'ultimo TOLC-SU effettuato entro le scadenze stabilite per ciascuna sessione.

Per partecipare alle selezioni i candidati dovranno iscriversi online:

- a) sul portale CISIA per prenotare il test
- b) sul portale UNIMI per avere diritto all'inserimento in graduatoria.

a) Iscrizione al test sul portale CISIA

L'iscrizione al TOLC-SU si effettua sul portale CISIA - www.cisiaonline.it - entro le scadenze previste per ogni data disponibile, consultabili nella sezione **DATE** del TOLC-SU.

Utilizzando le credenziali ricevute dopo la registrazione, si accede all'area personale e si compila il form online con i propri dati.

Completata la procedura viene emessa una ricevuta di iscrizione in cui sono riportate data e sede del test.

Per l'iscrizione al test è previsto un contributo di 30,00 euro da pagare al CISIA tramite MAV bancario o carta di credito.

b) Iscrizione alla graduatoria sul portale d'Ateneo

Per avere diritto all'inserimento in graduatoria è indispensabile fare domanda di ammissione on line sul Portale d'Ateneo www.unimi.it dal **15 luglio 2019** al **6 settembre 2019**, ore **14.00**, seguendo questi passaggi:



1. Registrarsi al portale di Ateneo, alla pagina:
<https://www.unimi.it/registrazione/registra.keb> (operazione non richiesta a chi sia già registrato al portale o in possesso delle credenziali di Ateneo)
2. Accedere ai Servizi di ammissione online, autenticandosi con le proprie credenziali:
<http://studenti.divisi.unimi.it/ammissioni/a/primoLivello/checkLogin.asp>;
3. Scegliere il corso di laurea e compilare il form online inserendo i dati personali:
 - i candidati interessati a scegliere l'inglese come una delle lingue del loro percorso di studio dovranno selezionare la descrizione: "LINGUE E LETTERATURE STRANIERE (CON INGLESE)"
 - i candidati che non intendono studiare inglese dovranno selezionare la descrizione: "LINGUE E LETTERATURE STRANIERE (SENZA INGLESE)"

La domanda di ammissione online non è modificabile, né può essere integrata con ulteriore documentazione una volta confermata.

La comunicazione di dati non veritieri e la mancanza dei requisiti comporteranno l'esclusione dalla graduatoria finale.

Al termine dell'iscrizione online viene emessa una ricevuta a conferma dell'avvenuto inserimento della domanda di ammissione.

I candidati con titolo di scuola secondaria conseguito all'estero devono effettuare l'upload del titolo e di idonea certificazione dalla quale risulti il voto finale, nonché i valori minimi e massimi del sistema di votazione applicato (per es. *Dichiarazione di valore in loco* rilasciata dall'Ambasciata Italiana nel Paese in cui il titolo è stato conseguito, certificato rilasciato dalla scuola attestante il voto finale o i voti di tutte le materie dell'ultimo anno di scuola superiore, se il sistema non prevede un unico voto conclusivo).

Art. 4 - Contenuti della prova e criteri di formazione della graduatoria

Il TOLC-SU è un test di orientamento e valutazione, finalizzato ad accertare l'attitudine e la preparazione agli studi per l'accesso ai corsi di laurea, composto da 50 quesiti a risposta multipla, suddivisi in più sezioni:

- Comprensione del testo e conoscenza della lingua italiana - 30 quesiti - tempo a disposizione: 60 minuti
- Conoscenze e competenze acquisite negli studi - 10 quesiti - tempo a disposizione: 20 minuti
- Ragionamento logico - 10 quesiti - tempo a disposizione: 20 minuti

La prova sarà valutata assegnando:

- punti 1 per ogni risposta esatta
- punti -0,25 per ogni risposta errata
- punti 0 per ogni risposta non data.



Il test prevede inoltre una sezione di lingua inglese - 30 quesiti - tempo a disposizione: 15 minuti - che non contribuisce alla formazione del punteggio finale.

Per la sezione di lingua Inglese non è prevista penalizzazione per le risposte sbagliate e il punteggio è determinato dall'assegnazione di 1 punto per le risposte esatte e da 0 punti per le risposte sbagliate e non date

Concorrerà alla formulazione della graduatoria di ammissione, oltre al punteggio ottenuto nel test TOLC-SU, anche la valutazione del profitto scolastico, misurato sulla base del voto di diploma di scuola superiore, con il seguente rapporto di pesi:

- esito del test: 75%
- voto di diploma: 25%

In caso di parità sarà data precedenza al candidato con punteggio migliore nel test. In caso di ulteriore parità prevarrà il candidato con punteggio più alto nella sezione del test *Comprensione del testo e conoscenza della lingua italiana* e, a seguire, *Conoscenze e competenze acquisite negli studi*. In caso di ulteriore parità verrà data la precedenza al candidato più giovane di età.

Art. 5 Prova di accertamento della competenza in lingua inglese

Gli studenti che in sede di iscrizione al test hanno scelto l'inglese come lingua di studio e che hanno ottenuto un punteggio non inferiore a 17 nella sezione di inglese del TOLC-SU dovranno sostenere un'ulteriore prova, finalizzata all'**accertamento della competenza in lingua inglese**.

La prova si terrà il giorno **9 settembre 2019** alle ore 9.00 presso il Settore Didattico di via Celoria 20. L'aula di svolgimento sarà resa nota il giorno della prova.

Non sono ammessi alla prova i candidati che abbiano ottenuto un punteggio inferiore a 17 nella sezione di inglese del TOLC-SU.

I candidati dovranno presentarsi muniti del documento di identità indicato al momento dell'iscrizione (non scaduto). Al termine delle operazioni di identificazione avrà inizio la prova, che avrà una durata di 45 minuti

La prova di accertamento della competenza in lingua inglese si articolerà in esercizi di *reading comprehension*, *cloze*, *grammar* e *sentence transformation*, volti a valutare le abilità di comprensione scritta e le competenze grammaticali, lessicali e sintattiche dei candidati. Ogni esercizio è suddiviso in quesiti, per un totale di 30 quesiti, a ciascuno dei quali sono associate 4 risposte, di cui una sola è corretta.

La prova si intende superata con **almeno 22 risposte esatte su 30 quesiti**.



Art. 6 - Candidati con disabilità

I candidati con disabilità devono dichiarare la propria condizione e richiedere gli ausili e/o le misure per lo svolgimento della prova **all'atto della registrazione all'area TOLC del portale CISIA.**

Dovranno indicare l'Università degli Studi di Milano per lo svolgimento della prova e trasmettere, attraverso il portale CISIA, idonea certificazione di handicap in base alla Legge 104/1992 o di invalidità civile.

Per informazioni contattare il Servizio Disabili e DSA d'Ateneo all'indirizzo e-mail:
ausili.ammissioni@unimi.it

Art. 7 - Candidati con DSA

I candidati con disturbi specifici dell'apprendimento (DSA) devono dichiarare la propria condizione e richiedere gli ausili e/o le misure per lo svolgimento della prova **all'atto della registrazione all'area TOLC del portale CISIA.**

Dovranno indicare l'Università degli Studi di Milano per lo svolgimento della prova e trasmettere, attraverso il portale CISIA, idonea certificazione di disturbi specifici dell'apprendimento (DSA) in base alla Legge 170/2010, redatta dal Servizio Sanitario Nazionale, da un centro privato convenzionato o da uno specialista privato accompagnata da un documento di conformità dell'ASST - Azienda Socio Sanitaria Territoriale.

La documentazione deve essere rilasciata da non più di tre anni, se il candidato era minorenne al momento del rilascio del certificato.

Per informazioni contattare il Servizio Disabili e DSA d'Ateneo all'indirizzo e-mail:
ausili.ammissioni@unimi.it

Art. 8- Studenti in possesso di certificazioni linguistiche, studenti provenienti da altri corsi, da altri atenei o laureati

Dovranno sostenere il test di ammissione anche gli studenti che intendano trasferirsi da altro corso di laurea, di questo o di altro ateneo, o siano già laureati. Il Collegio Didattico di Lingue e letterature straniere delibererà in merito alla eventuale convalida degli esami sostenuti nella carriera pregressa e all'anno di corso a cui lo studente è ammesso.

Il possesso di certificazioni di livello linguistico per qualunque lingua offerta dal corso di laurea (francese, inglese, polacco, portoghese, russo, scandinave, spagnolo, tedesco) non esenta dall'obbligo della prova e non costituisce titolo utile per l'ammissione. Solo in caso di effettiva iscrizione al corso di laurea, le certificazioni valide consentiranno di usufruire di agevolazioni rispetto ai programmi d'esame, secondo le indicazioni fornite sul sito www.lingue.unimi.it, cui si rimanda per una lista dettagliata delle corrispondenze.



Art. 9 - Pubblicazione delle graduatorie, immatricolazione e scorrimenti

9.1 Pubblicazione delle graduatorie

Le graduatorie saranno pubblicate sul sito di Ateneo, alla pagina http://www.unimi.it/hpsifa/nonProfiledPage_100.html (Servizi online SIFA - Graduatorie ammissioni - Graduatorie ammissioni corsi di laurea), il giorno **10 settembre 2019, dopo le ore 14.00.**

La pubblicazione delle graduatorie ha valore di notifica a tutti gli effetti. Nessuna comunicazione personale viene inviata ai candidati, che sono tenuti a prendere visione delle scadenze per l'immatricolazione, degli eventuali scorrimenti e di tutti gli avvisi pubblicati nella pagina della graduatoria del corso di laurea scelto.

L'ammissione al corso di laurea è in ogni caso subordinata al conseguimento del diploma di scuola secondaria di secondo grado o titolo equivalente conseguito all'estero, entro i termini stabiliti per l'immatricolazione.

In fase di immatricolazione, i candidati dovranno scegliere le due lingue di studio secondo i seguenti criteri:

- se hanno superato la prova di inglese del test potranno scegliere liberamente la combinazione linguistica;
- se o **non** hanno superato la prova di inglese dovranno scegliere due lingue diverse dall'inglese.

9.2 Immatricolazione e scorrimenti

I vincitori dovranno immatricolarsi **entro il 16 settembre 2019, ore 14.00**, utilizzando il servizio di Immatricolazione online (http://www.unimi.it/hpsifa/nonProfiledPage_100.html) (Servizi online SIFA - Immatricolazione ed iscrizione).

I posti che risultassero liberi dopo la scadenza del termine per l'immatricolazione sono messi a disposizione per gli **scorrimenti di graduatoria** con le scadenze indicate all'art. 10.

La mancata immatricolazione nei termini e con le modalità previste sarà considerata come rinuncia definitiva.

Informazioni dettagliate sulla procedura di immatricolazione sono pubblicate sul sito alla pagina <http://www.unimi.it/studenti/matricole/77604.htm>.

9.3 Candidati con titolo di studio conseguito all'estero

I candidati con titolo di studio conseguito all'estero dovranno completare l'immatricolazione online consegnando la seguente documentazione all'Ufficio Studenti Internazionali, **entro il 31 ottobre 2019:**



- Diploma di scuola superiore, tradotto in italiano, legalizzato dalle Autorità del Paese che rilascia il titolo e munito della Dichiarazione di valore o di attestazione di validità rilasciata da centri ENIC_NARIC o dalle rappresentanze diplomatiche in Italia;
- Certificato di iscrizione all'università con elenco degli esami sostenuti oppure titolo di studio post-secondario conseguito in un Istituto superiore non universitario se il sistema locale è inferiore a 12 anni di scolarità;
- Certificato di idoneità accademica se previsto nel Paese d'origine;
- Ogni altro documento attestante requisiti specifici di validità del titolo (ad es. APs per i titoli statunitensi, A-level per i titoli britannici);
- Permesso di soggiorno in corso di validità (solo per i cittadini non UE).

La verifica della validità dei titoli conseguiti all'estero viene effettuata al momento della consegna dei documenti ufficiali (esibire originali e consegnare fotocopia). Fino a tale momento i candidati sono ammessi al corso con riserva e potranno essere esclusi dalle graduatorie nel caso in cui non risultassero in possesso dei requisiti richiesti.

I candidati non comunitari residenti all'estero possono immatricolarsi solo se rientrano nel numero di posti riservati e superano la prova di conoscenza della lingua italiana organizzata dall'Ateneo. Per i dettagli sulla prova di italiano e i casi di esonero si rimanda alla pagina http://www.unimi.it/studenti/foreign_students/23986.htm#c36777

L'Ufficio Studenti Internazionali è disponibile su appuntamento. Per prenotare utilizzare il Servizio Infostudenti alla pagina <http://www.unimi.infostudente.it/>.

Art. 10 - Riepilogo passaggi e scadenze

Per accedere al corso di Lingue e letterature straniere bisogna effettuare i seguenti passaggi, rispettando le scadenze stabilite:

- 1) Iscrivere al test sul portale CISIA
- 2) Iscrivere alla graduatoria sul portale UNIMI
- 3) Superare il test TOLC-SU
- 4) Immatricolarsi

Riepilogo scadenze

Iscrizione al test	https://tolc.cisiaonline.it/calendario.php?tolc=umanistica
Iscrizione alla graduatoria sul portale Unimi	dal 15 luglio al 6 settembre 2019, ore 14.00
Svolgimento test TOLC-SU	entro il 6 settembre 2019
Prova di lingua inglese	9 settembre 2019
Pubblicazione graduatoria sul portale Unimi	il 10 settembre 2019
Immatricolazione	entro il 16 settembre 2019, ore 14.00
Primo scorrimento: pubblicazione posti	17 settembre 2019



Primo scorrimento: immatricolazione	entro il 23 settembre 2019, ore 14.00
Secondo scorrimento: pubblicazione posti	24 settembre 2019
Secondo scorrimento: immatricolazione	entro il 30 settembre 2019, ore 14.00
Eventuali successivi scorrimenti	dal 1° ottobre 2019

Art. 11 - Commissione di concorso

La Commissione di concorso è nominata dal competente Organo didattico.

Durante lo svolgimento della prova, la Commissione si avvarrà dell'assistenza di personale docente e amministrativo addetto alla vigilanza ed all'identificazione dei candidati.

Art. 12 - Responsabile del procedimento e contatti

Ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241, il Responsabile del procedimento di cui al presente bando è la Dott.ssa Monica Delù (Responsabile Servizio Accoglienza Studenti).

Per informazioni utilizzare il servizio Infostudenti (www.unimi.infostudente.it) selezionando la categoria: "Iscrizioni, test e graduatorie".

Per informazioni relative al test TOLC-SU contattare direttamente il Cisia Help-Desk al seguente link: <http://helpdesk.cisiaonline.it>

Milano, 6/05/2019

LA DIRIGENTE DIREZIONE SEGRETERIE STUDENTI

Emanuela Dellavalle